

رد ہشیاء قطنہ و رایتخا و رجب : مودس لجم
لمجد گنج

مِجْرًا نِاطِيْشِلَا نِمَّ لِّلْهَابِ ذُوْعَا
 مِجْرًا نِمْحَرًا لِّلْهَابِ
 نِيْبِيْطَا هِلَا وَ دِمْحَمِّي لِّعِ اللّٰهِي لِّصِدِّ وَ
 نِيْعَمَجَا مِهْدَا عِي لِّعِ اللّٰهِي نَعَطَا وَ

ربد قطنم و لمج گنجد هشیاء

نیرتب و بحم: «تفگ هشیاء هب ص خشن آ»
 هلا و هیاء الله ی لصد اذخل و سر دز نرد دارفا
 ی با ن ب سی ل ع: «تفگ» «؟ دود ی سک هچ م ل س و
 .» بلاط

ر ب و ت ج و ر خ ب ب س ی ز ی چ ه چ س پ: «تفگ
 [«؟ دش ی ل ع

ت رد ام اب ت رد پ ایآ: «تفگ و ا هب هشیاء
 «! هلب»: «تفگ» «؟ هذ ای درک ج اودزا
 :تفگ» «؟ درک ج اودزا ت ل ع هچ هب»: «تفگ
 .» دود اذخ ریدقت»

اذخ ریدقت م ه ن م راک نیا ب خ: «تفگ
 .تفگن چیه م ه ص خشن آ و «.دوب

1. تسال ا م ع ل ا ز ن ک ب ا ت ک ز ا ب ل ط م ن ی ا

ن ا و ن ع ه ب هشیاء قطنم نیا :ام دهاشد لاماد

ن ورق ز ا هک تسای قطنم کی ، باوج
 ناملسم ه ماع و ص اوخ ز ا ی رایسب ، ی دامت
 تهج ز ا و ؛ تساه درک ل و غشم دوخ هب ار اه
 اذخ ریدقت ز ا و ه دشع ق او تسای رما: «هکنیا
 ن آ رد ار ن اشدوخ دنه اوخی ، «تسیند ج راخ
 ، هتشاد ت ل ا خ د ا ه ن ا ه ا ر ا و ر ا ی ت خ ا ه ک ی ر و م ا
 م ل ا ک ر د ا ر ق ط ن م ن ی ا م . د ن ن ک ت ی ل و ئ س م ع ف ر
 ه ی م ا ی ن ب م ا ک د م ا م ت و ه ی و ا ع م و ر م ع و ر ک ب ا ب ا
 ت د م ل و ط ر د س ا ب ع ی ن ب و ن ا و ر م ی ن ب و

و تنطلسد ئەکیرا نیا هک مینیبی م ناشتموکد
هکی لامعا مامت، ن آعبت هب و تموکد نیا
و؛ تسادخ ریدقت ساسارب، دنهدی م ماجنا
هکلب دنکی مذ تیلوئسم عفر اهنتهذ، نیاربانب
دننادی م هجیحصد و اضمم ار ناشلمع

ناسنا ن دوبراتخم ایروبجم زا فیطلی لیلحت

نیا، ن آعبت هب و هشیاء قطنم نیا لاد
تسرد رگا؟ هذ ای تساتسرد، ی لک قطنم
هب نینمؤماریم اب هشیاء گنج بۇ، تساتس
هک مھ ی راک ره و رگید تساتس هدوب ادخ ریدقت
هک ادخ ریدقت و هدارا نودب، ملع رد دوشی م
جیحصد راک نیا نیاربانب و؛ دشاب دوشی مذ
راک و تساتس هدوب ادخ ریدقت نیع نوچ، هدوب
دوشی مذ هذخاوم ن آزا هک م هجیحصد

هب نیاربانب سپ: دیوگی م صخشن آ لاد
ههمه زا بلاطی با ن بئی اع نوچ تدوخ راتفگ
ارچ، دوبرتبوبحم ادخلوسر دز نرد مدرم
«!؟ یرک گنج و اب

تردام اب تردپ ایآ» دیوگی م هشیاء
«!؟ یرک جاودزا ارچ؟ هذ ای یرک جاودزا
شپپ یراک! رگید یرک جاودزا بۇ» :-
«دوب ادخ ریدقت؛ دنکی م جاودزا دیآی م
سپ! دوب ادخ ریدقت م ن م راک» :-
اب ترددام جاودزا رد و تهکی روطنامه
م ن م راک زا، یریگب داریا ی ناوتی مذ تردپ
«! ریکب داریا

و مپهدی م ماجنا ار اهراک زا یلیخام
و دوب ادخ تساوخ! اقا یا: مپیوگی م، نیمه
راک، راک هکنیا هطساوهب و؛ دش م راک نیا
هزیادزا ار نامدوخ، تسادخ ریدقت و تسادخ
ههمه رگا. مپربی م رانک تیلوئسم و هذخاوم
؛ تسادخزا م ه م راک نیا، تسادخزا اهراک
ام ارچ سپ تسادخزا م ه م راک نیا رگا و
ی م زاحتم و ادجار نامدوخ هدارا و رایتخا
م ه م رایتخا و هدارا نیا هک مپیوگب و؟ مینک

هک ی بقاوع مامت نیار بانب و ،تسادختساوخ
 می ادیپام یارب هدارا و رایتخانیا رثا رب
 لمعلولعم اهینیا و ،تسادخراکمه نا ،دوش
 ردق و اضق رد ار ادخ ارچ [اما] .تسام
 بلاغ و مکاد ار نامدوخ و مینکی م موکحم
 هرهم کی م نامدوخ بڈ!؟ مینکی م ادخ رب
 ی لک هاگتسد و تقلذ ملاء ی اهرهم نیازا
 میتسه.

ناسنالامعارد رایتخا هاگیاج

ردق و اضق زایچه م ،تساتسرد
 نیارد ام هک ی رایتخانیا ایانکیلو ،تسادخ
 هکی تلحرد!؟ درادن ی شقذ چیه میراد راک
 دراد رایتخا م ار شقذ نیرتگرزب

تفگی م هشیاء بربگا اجنارد صخشن آ
 و تسپ! ی اهتسشن م ی ولج هک هشیاء مناخ
 می هشیاء!؟ ی اهتفرگن م زار تیور ارچ
 می م ای!؟ تسادخ ریدقت ،تسادختساوخ :تفگ
 میور هدرک رمان م هبا دخ ،تسافیلکت :تفگ
 ی لو ،ماهتفرگ و تزار میور و مریگب ار
 ادخ ی لک تساوخ نا اب تافانم ن تفرگور
 ؟! درادن

دارفا هدارا و رایتخا اب ادختساوخی فاند مدع

ادختساوخ هک مهل مج گنج ،نیار بانب و
 عقاو م مه مسم و مسم هدوب م ی رما و هدوب
 تافانم ،دناه داد ربذلابق م ربمغیپ و هدشی م
 و ؛ درادن نامز نا رد دارفا هدارا و رایتخا اب
 هطساو هب ،می منهج ای دشاب ی تشهد نیای تد
 و تساوخ نا و ،دوشی م صخشم تهجن امه
 ماجنا مدرم رایتخا و هدارا ایحان زان ادخ هدارا
 1. دریگی م

ندوبن ماض هبلقع و نادجو و عرش مکد

شیوخی اظخ هب تبسن ناسنا

دندب مدوخ هدارا هب ار نادنق نیاهدنب ن لاا

1. ۵۸۷ ص ،ی رصیق ،مکحلا صوصف حرشد

هدارا مه نیا و؟! تسیند روطنیا ؛ منکی م
 می نادنق ، نیمز مزادنا می لاماد . تسادخ
 هدارا نیا هک میوگب مناوتی م اجنیا رد . دنکش
 رگید هک منکتیلوئسم عفر دوزا و تسادخ
 نیا اجچیه ! اقا هذ؟! موشی مذ هذخاوم نم
 ایناژ و عرش لاوا ! دنکی مذ لوبق ار فرح
 نیا ن ماض امش : دیوگی م لقعاً اثلاث و نادجو
 ای هدب ار نادنق هک ی تسیاب ی اهتسکش ! ی تسه
 س کچیه ! ادخت ساوخ اقا : منزب دایر فچه چره و
 نونج هب ار فرح نیا هکلب و دنکی مذ شوگ
 ی گناوید ، فرح نیا ی نعید ؛ دندهدی م تبسند
 و ی نک ی تیانج ره ایند رد و ت ی نعید ! تسا
 ؟! تسادخت ساوخ : ی یوگب

هطساو نودب دودب هتفرگ ماجناراکنیا رگا هلب

دتفای م هچقاط زا ش دوز ن اوید . رایتخا و هدارا
 ، . دنکشی م دتفای م ن اوید و دیآمی م هلزلز ، دنکشی م
 م هکدام ی اربم هادخ ، درادنت لآخ و اردام رایتخا
 نیا رد ام رایتخا ی تقوی لو ؛ تسا هدرکن م ن ماض
 فالتاً ن م» ؛ تسا هدرکن ماض هب م هکد ، درادنت لآخ
 . «فالتاً ن م» هذعاق² و¹ «! ن ماض ه و هف هریغ لام
 بترتم هذعاق نیمه س ساسارب ار اهن ماض مامت
 . تسای نادجو و ی عرش و ی لقع هذعاق ؛ دنکی م
 ، بهاذم ریاسد رد !! تسیند ی عرش هذعاق طقف ی نعید
 ن م» هذعاق مه لگنج ی اهی شحو نایم رد هکلب و
 س ابلا دنزب ی شحو کیرگاً لاثم . تسای راج «فالتاً
 واکه ار ی عاتم ای دنک هراپ ار رگید ی شحو ن آ
 س ساسا نیمه رب و ، دیابرب شتسد زا تسا هتفرگ
 م هکد و نادجو و و لقع هک «فالتاً ن م» هذعاق

¹ لام هب ی سک رگا : هک ی نعم نیا هب تسای لوصا ، ی هقف ی ا هذعاق¹
 (ق قحم) . تسای ررض ن آ ن ماض ، دنزب ررض ی رگید

² رَرَضَلَا هذعاق هب دوشد عوجر هذعاق نیا نوماریپ رتشید علاطت هج2
 ، تهی هفلا دعاوقلا ؛ ۱ هقیلعت ، ۱۶۶ ص ، ی قارعن یدلاء ایضا اقا ، رارضلا و
 ۲۵ ص ، ۲ ج ، ی درونجب ن سد الله قیا

دریگی م وازا و دنکی م بیقعت وارب، دنکی م

هَریاد زای لکهار ی لکۀ دَعاقنیا ام ایآ سپ
نآ هبار ادخ هَریاد و مینک ج راخ ادخت موکد
تلاخد اهنآ رد ام هَدارا و رایتخا هک ی یا هزیچ
هک ادخ راک نیا! هَذا ی!؟ مینک رصحنم درادن
زا و میحان زاجنیا، تسا نادنق نیا نتسکش
یاشم زای و ریسم زای و لیسم زای و هچیرد
ای لَعلاء عَزج ام؛ تسا هتفرگ قَقحت ام هَدارا
راک نیا قَقحت یارب تَلَع مَمتم عَزج نیرخآ
میتسه

ج راخ رد لمع قَقحت رخآ طرش، ناسنا هَدارا

اجنیا نادنق نیا مکنیا یارب دینک ضر فرگا
لَوّا - تسا مزلا تَلَع رازِه، دوشب هتسکش
نیا: مکنیا ی ناآ؛ دنک داجیا ار کاخ ادخ: مکنیا
: مکنیا ثلاث؛ دنک عمج کاخ نآ زای ار داوم
نآ دنیاید: مکنیا عبار؛ دنزید هَناخراک رد دنربد
دنرواید دعب و، دننک هچ، دننک هچ، دننک هچ ار
و، دنشور فب ناكد دنرواید دعب و، دننک ن تراک
و؛ دنرانگب اجنیا و دنرخب و دنرواید مه دعب
یرادهگن یارب تَلَع رازِه ن رازِه مه ن لآ
هَینامز و هَینیع طیارش و هَبناج ی اوقزا، نیا
قَقحت یارب بابسا و آازجا ریاس و هَیناکم و
دراد مه طرش کید ی لو، - تسا دوجوم، نیا
رایتخا ام هک تسا نیا ش رخآ طرش نآ هک
رایتخا رگا لآ و، میشاب هدرکن ار و انتسکش
نآ مامت اب نادنق نیا مامت مینکب ار و انتسکش
ی م ی ناف و دوری م نید زای همه، تآیصوصخ
دوش

مامت دوجو اب ن لآ نادنق نیا نتسکش سپ
، تسال لَع رازِه ن رازِه هک بابسا هلسلس نآ
و رتمهم و رتی و ق همه زای هک مه ش نَزج کید
هدارا ام. تسام هَدارا، تساهت تَلَع مامت مَمتم
؛ دنکشی مند مینک هَدارا؛ دنکشی م نیا، مینک
؛ میناوخی مند، هَند؛ میناوخی م زامن مینکی م هَدارا
؛ مینکی م جج؛ میریگی مند، هَند؛ میریگی م هزور

ی صاعه مامت نینچمه؛ میشکی مذ؛ میشکی م مدأ
و، تسا ن آ ءدارا هب طوبرم ناهانگ مامت و
تسام یارب هدارا

ن ایصد باقع نیع، ی رجت باقع

زا ار هدارا دنه اوخب و دنوشد مع مج ایند مامت
،دنگ راکنا و دنریگب ار رایتخا و دنریگب ام
میلوئسم، میدرکتشز راک ءدارا ام؛ دنناوتی مذ
تسام یارب هدارا و میوشب ی لامشوگ دیاب و
هچ زا، میدما آجک زا ام، هدمآ آجک زا لام
هچ ام هب اهفرح نیا، هشد ادیب ی ناشم
نیا رد میه اوخب ی لیخ رگا و؟! تسا طوبرم
ی لوضف: دنیوگی م ام هب، مینک تبحص ه لحر م
؟ هذ ای تسا دب دیتسنادی م ار راک نیا! فوقوم
بوخر راک رگا. تسا دب مینادی م! هلب: مپیوگی م
؛ دراد مه باوژ، تسین مانگ بوخر راک هک دینکب
بارشد دنادی مذ و دروخی م بارشد هکی سک ن آ
مانگ هک ن آ، تسا بآ دنکی م لایخ، تسا
تین هب دروخی م بآ هکی سک ن آ ی لو؛ دراد
نیع مهش باقع و دوشی م ی لامشوگ و، بارشد
ی رجت باقع و، تسا راکهانگ ص خشد باقع
رد توافقت چیه ن و دب تسا ن ایصد باقع نیع
1! ی لک کلام و نازیم

ناسنا ندوبی منهج و تشهب بسد، رایتخا

ن امدوخ ءدارا اب ام هکی تشز راک، نیاربان
ام رایتخا هب و تسا ام یارب نیا، مینکی م
ی فقیر ف: منهج و تشهب نیا. دریگی م ماجنا
ساسا نیمه رب² (ریعسلاً ی فقیر فو هنجلاً
؛ تسا نیا یارب تداعسد و تواقشد؛ تسا
همه اهتوعد؛ دندما نیا یارب ناربمغیب
همه ن انمشد اب عایبنا لاتق و لتق؛ تسا حیرص

¹ حبیق رب نیلوصا لدا و ی رجت حبق ن و ماریب رتشیب علاطا تهج 1
؛ 37 ص 1، ج، ل و صلاً دنارف هب دوشد عوجر، لاوم رب ی رجت ندوب
47 ص 3، ج، ل و صلاً تیافک

²: 224 ص 10، ج، ی سانشد داعم 7 هیا (42) ی روشد هروسد
«دنتسه ریعسدش تا رد ی هورگ و تشهب رد ی هورگ»

س‌اسا نیا رب همه تا غیبت؛ تسا س‌اسا نیا رب
نیا رگا و؛ تسا س‌اسا نیمه رب نید؛ تسا
!تسین ی‌زیچ چیه دشابند ه‌لئسم

،تفر رانکام زاهدارا و رایتخا ی‌تقو و
رایتخا و ه‌دارا هک میدیسر ی‌یاجه‌ب ی‌نعید
مه‌فیلکت و میرادنت‌یلوئسم اجنآ رد، میتشادند
ال¹ ﴿﴾، ﴿أَهَعَسُو لَّا إِسْفَظُ لِلَّهِ أَفَلَاكِي﴾؛ میرادند
رایتخا ی‌تقو² ﴿﴾. ﴿أَهْتَأْ آمَ لَّا إِسْفَظُ لِلَّهِ أَفَلَاكِي﴾
مّنهج و تشهب، رایتخا ن‌آ س‌اسا رب ام میراد
میراد تو اقد و تداعسد، میراد

مه مّنهج و تشهب: هک دییوگب امش لاد
،دشاب، ب‌ذی لیخ: مییوگی م مه ام! تسا ادخ ی‌ارب
میهاوخی م ار فرد نیمه مه ام، تسین ی‌فرد
،دراد تشهب ادخ مییوگب میه‌اوخی م مه ام؛ مینزب
و دوری م مّنهج هک ی‌سک ن‌آ ن‌کیلو، دراد مه مّنهج
ی م مّنهج و تشهب ه‌بش دودخ ی‌اپاد دوری م تشهب
و شاه‌دارا و ش‌ی‌اپ و ش‌دودخ عومجم و، دور
نیا رد. تسا ادخ کلم همه مه مّنهج و تشهب
³ «کتموگد ن‌م رار فلان کمپ لا و»؛ تسین ی‌فرد
بالسد فرد نیا ی‌لو، تسرد، مامت تسا ی‌فرد
!تسا نیا رد تبحص؛ دنکی مذام ی‌ارب تیلوئسم

منک‌اهر دوخید ار ن‌اندق رگا م‌نادی م‌هک ن‌م
اقآ ایب: دنیوگی م و موشی م ی‌لامشوگ، دنکشی م
ن‌م: مییوگب م‌ناوتی مذ! ایب رب ن‌امض ه‌دهع زا
ه‌کنیا ی‌ارب، منکی م ن‌امض نیا ع‌فر م‌دودخ زا
اجنیا رد هک ی‌سک ن‌آ! دودخ ادخ راک، راک نیا
ن‌آ؛ تسادخ دودخ م‌ه ن‌آ، ه‌درک ن‌امض ه‌ب م‌کد
م‌ه ن‌آ، دریگی م‌ام زا ار نیا ل‌وپ هک م‌ه ی‌سک
م‌کد و نومضم و ن‌ماض و تسادخ دودخ

1: ۱۱۲ ص، ۱ ج، ی‌سانشد ماما. ۲۸۶ ه‌ی‌آ (۲) ه‌رقب ه‌روسد
«و‌اش‌یاشگ و ه‌عسد ه‌زادنا ه‌ب رگم ی‌سک ه‌ب دنوادخ دنکی مذ فیلکت»

2: ۱۱۲ ص، ۱ ج، ی‌سانشد ماما. ۷ ه‌ی‌آ (۶۵) ق‌لاط ه‌روسد
و‌ا ه‌ب هک ار ی‌زیچ ن‌آ ه‌زادنا ه‌ب رگم ی‌سک ه‌ب دنوادخ دنکی مذ فیلکت»
«تسا ه‌داد

3 الله تمحر لیمک ی‌اعد زا ی‌زارف، ۸۴۵ ص، ۲ ج، دجهتملا ح‌ابصم
:همجرت بهیلع

(ق‌قحم) «!تسین ن‌کم و ت‌تموگد تحت زارارف»

هناخذ رد» : دناوڅار هيا نيا «! **بِن كِتْوَيْدِي** ف
 زا و دينيشنب ناتيا ههناڅ چنك «! دينيشنب ناتيا ه
 رد ! ديشاب رقتسم ! ديباين نوريد ناتيا ههناڅ
 نيا ! ديباين نوريد ! ديشاب رقتسم ناتيهناڅ
 هشيا هه دراد ادخل و سر هك تسا ي تحيصن
 دنكي م

تلحر ماگنه ش يوختما رب اذ ربمغيه ايرگ

ل او سد ! دنكي م هيرگ راز راز ربمغيه م هه دعو
 ؤمحر» : ديوگي م «!؟ ي نكي م هيرگ ارچ» : دنكي م
 نم سومانم ه نيا ! تسا نم نزم ه نيا ¹ «! ي تملأ
 بلاطي با نبي لعه هيلع رب دوشب دنلبي تسياب ! تسا
 ناو ذه ه و دوشب رتش راوس نايصه ماقم زا
 رگشلس يئر

ربمغيه نر ! تسا م هم ي ليخ ربمغيه نر
 ش و دم ه ربمغيه نر ! تسا ربمغيه سومان
 لاصا ه ناك ، چراڅ رد شنلاعا ! تسا ربمغيه
 ن ارق ، هتفر نيد زا هبعك ، هتفر نيد زا نيد
 تيامد ي ارب ربمغيه نر هك تسا ه دش هتخوس
 ي ياج ه براك ؛ تسا هدمآ انعم نيا ن تفر نيد زا
 ؛ عافد ي ارب تسا هدمآ ربمغيه نر هك هديسر
 ! مدرم ي ا

لمج گنج ن ايرج رد هشيا ع طلاغ تسايه

و ي رادهنحص و ي راد رازاب دينيب و
 هذراود هك تسا يوق ردقچي ناطيشد تسايه
 ش دوخل ابند هه م هار ل هاج مدرم رفر راز ه
 گنج و دننسيامي ش رتش ي اړ دنيا ي م ، دشكي م
 نيمه ي ارب ؛ رگيد دنوشي م هه هتشك و دننكي م

1: اقصلا حضور زال فقه هه ، ۱۰۹ ص ، ۱۳ ج ، ي سانشد ماما

هناڅ چنك هك داب امشرب ، هشاء ي ا» : هك دومرف هشيا هه ادخل و سر»
 تنايص و رتس و ريص ي قنولا ؤورع رد تسد و ، دينيشنب ش يوخ ي ا ه
 ي ا ههناڅ رد و ؛ **بِن كِتْوَيْدِي** ف نر قو» : ديامرفي م ي لاعتق ح هچنانچ ؛ دينز
 «! ديشاب رقتسم دوخ

تببيصم ش تا ترضد نا هديد با زا هك تسيرگ نانچ ، هتفگ نخسد نيا
 و تميارج عومجم نوچ» : ت فگ هملسد م . بتفايل اعنشا ناگمه نوناك رد
 ؤمحر تُيكب امانا» : دومرف «!؟ تسيج زا هيرگ نيا ببسد ، تسا روفغم
 هك ي محرته تهج هه [تسينت تما ي ارب زج نم هيرگ» : ي نعي «! ي تملأ
 «! [مراذ نانا رب

ی لیخی لیخ راک دینکی مل ایخ امش! تساتس تهج
!تسامهم ی لیخ، هنذ!؟تسای ناسآ

ش ریذپ زا رارف یارب ی هار، ربح قطنم ش یوخل امعا تیلوئسم

و هشیاء قطنم نیا و هشیاء تسایس نیا
ام همم رد، هذخاؤم و تیلوئسم زا رارف نیا
موکحم میهاوخب هک ییهاجنآ رد شید و مک
رد ی تقو و مینکی م فلاخراک! تسه، میوشب
ریدقت اقا: مییوگی م مییای م رب ی سرپزاب ماقم
!؟تخیرگ دوشی م رگم ادخریدقتزا، تسادخ

ات ای رسد درّ بنذ *** ی اجز دبئجب ملء غیت رگا

2 ی ادخ دهاوخذ

قطنم م هار نیا، مینکی م تسرد ار ربح
رگا». مینکی م تکاس م هار فرط و میروآی م
نیا «... ی رسد درّ بنذ ی اجز دبئجب ملء غیت
تساتیلوئسم رد تبحص ی لو، تساتسرد

تیلوئسم توپژاب، ی دیحوت هاگدید ی فانت مدع

دارفال امعا

هنذ ای تشاد تیلوئسم رمش ایآ: مییوگی م
ادخل م م هار رمشل مء، میدیحوت لها م
ی م ادخ ن دیرب م هار ریشمش ن دیرب، مینیبی م
همه، مینیبی م ادخ زا م هار ن یسد ماما، مینیب
همه، مینیبی م ادخ زا م هار ا لبرک کاخ، ار
هیز جت رد طقف اجنیا رد اما؛ تسادخ ی اربش ا
ار نیا هک ن یسد ماما ی کی: تساتتود لیلحت و
رمش رایتخا و؟ تسادخ ی اهنم نیا درک رایتخا
اهنیا رایتخا ی اهنم ل عفن نیا و؟ تسادخ ی اهنم
هک اهرایتخا نیا، هنذ ای؟ تساهتفرگ تروص
ناوضر و تداعسد باجیا، تساهنیا بهیجانزا
ایدنکی م خزود و تواقشد باجیا ای راکدرورپ
هنذ؟

1. ی گر: ل خ 1

2. ی و جنگ ی ماظن هب بوسنم 2

تسا طلاغ فرح نیا ، دنکی من دیوگبرگا
 ار هذخاؤم ناسنا دارفا اهنته نهک اریز ! مّسم
 مامت ، بهاذم) دننادی م رایتخا ساسار ب
 ناسنا ، یلقاع ناسنا ره ، ملاء ی اهب تکم
 م هاهی شحو هکلب ، (دننادی م لوئسم ار راتخم
 نیا هکلب ، دننادی م لوئسم ار راتخم ناسنا
 کی رگا ، تسه م تاناوید رد هزیرغ
 کونی غرم کی ، دنزب کوند تهجی بی ناوید
 رایتخا ساسار بنیا ، یرگیذ غرم رسر ب دنزب
 رد هک میراد تیاور و تسا لوئسم ش دوخ
 هرخلأاب و ¹! دوشی م عقاو بقاعم تمایق زور
 ؛ مینکب میناوتی من امدوخ رد رایتخا راکنا ام
 تشهد و [تبوقع] و تبوئم ، تسه رایتخا ات
 دعب و میشکب مدآ میباید ام لاد ؛ تسه منهد و
 ار رعش نیا م ه ام ؟ ی تشک مدآ ار چ اقا : دنیوگب
 : میناوخی م

ات یرسد در بند *** ی اجز دبئجبد ملاء غیت رگا

ی ادخ دهاوخذ

میهدب باوج ، باوج [عونذ] نیا اب رگا
 میاهد رک هطلغم

ی راکه طلغم ی انعم

ی م هک ی اهجیتن نآ ی ارب ی نعید هطلغم
 ی ناهرب تامدقم ، میهدب فرط لیوحت میهاوخذ
 هب و میروآی م یرعش تامدقم ، میروآی من
 م هر اچیب نآ و ²؛ مینزی م اج ناهرب تروص
 اما ؛ تسا هدش راتفرگ روطچ هک درادن ربخ
 ! دوشی من هطلغم راتفرگ هک ادخ

¹ ۳۲۳ ص ، ۱۱ ج ، لوقعلا ؤآرم
² قطنما ، مظفر ، ص ۴۷۵ ، «صناعة المغالطة».